

# SMH MENSUEL

315

Mars 2009 - Ville de Saint-Martin-d'Hères - Journal municipal d'information

• Printemps

## Sons et couleurs



**L**e carnaval met fin à l'hiver avec sa façon bien à lui de rire, de bouger et de s'exprimer pour s'ouvrir sur un printemps musical, festif ou revendicatif... **au rythme des citoyens** ●

### ACTUALITÉ Zac Centre



Bienvenue aux nouveaux habitants de l'îlot D ▶ Page 3

### AMÉNAGEMENT Plan local d'urbanisme



Son élaboration est engagée ! ▶ Page 7

### INITIATIVES L'Université en colère



Mouvements et réactions ▶ Page 10

### DOSSIER



### Réunion publique sur le budget 2009

Malgré des recettes en baisse, pas d'augmentation des impôts communaux en 2009 ▶ Pages 12 à 16

# L'AGENDA

**Vendredi 6 mars**  
**18 heures** **Salon**  
 Jusqu'au 11 avril, exposition de Rachel Laibson > Page 22

**Vendredi 6 mars**  
**18 heures**  
**Debat**  
 À 18 h, débat dans le cadre de la Journée internationale des femmes : "Futurs de la conviction, femmes d'action" à la bibliothèque Paul-Langevin > Page 22

**Samedi 7 mars**  
**10 heures**  
**Journée internationale des femmes**  
 À partir de 17 h à l'heure bleue "Journée internationale des femmes", Programme disponible dans les accueils municipaux >

**Mardi 11 mars**  
**19 heures**  
**Théâtre**  
 Toute la journée à l'heure bleue sur le thème "A regarder, regards croisés" >

**Mardi 11 mars**  
**19 heures**  
**Création francophone**  
 À la maison de quartier Fernand-Tisserat à 14 h 30 et à 20 h 30 théâtre de marionnettes "Arabiettes". En ouverture du Mois de la création francophone > Page 21

**Mardi 17 mars**  
**19 heures**  
**Théâtre**  
 À 20 h "Dimriti et K" à l'heure bleue. Le motif de la création francophone, c'est jusqu'au 26 mars > Page 21

**Jeudi 19 mars**  
**10 heures**  
**Commemoration**  
 Au moment des morts de la Galchère, commémoration du cesse-le-feu en Algérie >

**Vendredi 22 mars**  
**19 heures**  
**Centre Eric Satie**  
 Jusqu'au 3 avril, Quinzaine musicale à la salle Andréas Kozak > Page 20

**Samedi 23 mars**  
**10 heures**  
**Nouveaux habitants**  
 À 10 h 30, accueil des nouveaux habitants de l'îlot D de la zac Centre > Page 7

**Mardi 31 mars**  
**Mon Ciné**  
 Soirée-débat à 20 h 30 à l'issue de la projection de "Nos enfants nous accuseront" > Page 22

**Disparition**  
**Jacques Fournier**  
 Adjoint durant trois mandats municipaux, de 1985 à 1983, sous les directions d'Etienne Grappe puis de Jo Blanchon, Jacques Fournier vient de disparaître à 77 ans. Il fut notamment, à deux reprises, adjoint au personnel >

SMH mensuel n°315 - Mars 2009  
 Journal mensuel d'informations 3871 38011 Saint-Martin-d'Hères cedex.  
 Tél. 04 78 60 74 96 www.ville-st-martin-dheres.fr  
 Directeur de la publication : René Philip  
 Directeur de la rédaction : Philippe Marchal  
 Rédaction, réalisation : Max Blanchard, Philippe Marchal, Maria Christine Roy, Emilie Segura-Angelo, Sabine Tredon, Françoise Patricia Pardo-Andue  
 E-mail : l'heure-bleue@ville-st-martin-dheres.fr  
 Dépôt légal 06/09. Imprimé au Dessin Press  
 Publication Régie exécutive Publ' 2, rue Meygrier, SMH, Tél. 04 78 54 43 10

## ENTRETIEN AVEC LE MAIRE

# Construire ensemble

**SMH Mensuel : Ce début d'année, la population martinénoise est fortement sollicitée : trois réunions publiques se sont tenues les 12 et 26 février, et le 4 mars.**

**René Proby :** Durant la campagne des élections municipales de mars 2008, j'ai régulièrement rappelé mon attachement et mon engagement à rencontrer les Martinénoises et Martinénois afin d'échanger avec eux sur la politique communale et sa mise en œuvre. A chaque étape importante - je l'ai dit et je le fais -, je tiens avec mon équipe municipale à partager les projets avec la population, à connaître son avis, ses conceptions, ses aspirations. C'est ça avant tout la démocratie ! Parmi tous les projets évoqués, il y a notamment l'élaboration du Plan local d'urbanisme qui est un élément important de la vie municipale.

Le législateur a rendu obligatoire une procédure de concertation. Toutefois, cette procédure reste minimaliste. Aussi, l'équipe municipale a eu la volonté d'aller au-delà, car l'avenir de Saint-Martin-d'Hères nous tient tous à cœur. C'est pour cela que deux rencontres ont déjà eu lieu et que d'autres sont programmés dans les prochaines semaines.

**SMH Mensuel : En quoi le Plu est-il différent du Pos ?**

**René Proby :** Le Plan local d'urbanisme se veut plus ambitieux que le Plan d'occupation des sols. Il va définir l'aménagement global de la ville des

prochaines années, dans un souci de développement respectueux de l'environnement. Avec le Pos de 2001, nous avions engagé notre commune dans une mutation urbaine conséquente qui répondait aux besoins de la population tout en lui offrant les possibilités de mieux vivre sa ville. Aujourd'hui les résultats sont là et les services en matière de transport, de logement ou de développement économique se sont renforcés. C'est un bilan positif, mais il faut poursuivre le travail en prenant en compte l'évolution des besoins, des modes de vie, des enjeux environnementaux, mais également de la diversité des publics de la ville dans toute sa

richesse.  
**SMH Mensuel : C'est donc un enjeu important ?**

**René Proby :** Effectivement, il s'agit de préparer notre ville pour les 10 ans à venir. Il nous faut donc affiner ensemble notre vision stratégique et transversale du développement de Saint-Martin-d'Hères au sein de l'agglomération, travailler à des orientations fortes en matière d'aménagement et d'urbanisme. L'élaboration de ce nouveau projet urbain se fera en débat, en toute responsabilité politique et citoyenne, tant les défis à relever sont importants.

J'invite donc les Martinénoises et Martinénois à prendre toute leur place dans ce débat, à faire part de leurs visions et de leurs attentes, afin qu'ensemble nous définissions notre ville pour demain

■ Propos recueillis par M8



## ACCUEIL



# Nouvelles résidences, nouveaux habitants

**A**u fur et à mesure que les nouveaux logements s'érigent, des accueils d'habitants sont organisés par la Ville. Samedi 28 mars, une réception est prévue sur le parvis du parc Jo-Blanchon pour souhaiter la **bienvenue aux nouveaux arrivants des immeubles de l'îlot D de la zac Centre**. Elus et représentants de services municipaux seront là pour répondre à toutes les interrogations des habitants des immeubles "Les Lavandières", "Belledonne parc", "Grand parc", "Les Bambous" et "Le Jardin des sens". Ce sera aussi l'occasion de prendre connaissance des différentes ressources municipales pour la commune > 5



**Maryse Ventura** service habitat de la Ville  
**"Nous avons commencé en 2006"**

"**N**ous organisons ce type d'accueil depuis 2006, où nous avons commencé avec "la Roseauie". En 2007 cela a été le tour du nouvel îlot Belledonne, de l'ensemble de la rue Louise-Labé, puis de l'îlot D de la zac Centre. Lan dernier, cela a concerné l'îlot B et cette année, c'est l'îlot D. Cette démarche, qui veut aller au-devant des nouveaux occupants, qui'soient locataires ou propriétaires, vise à faire mieux connaître la

ville et ses prestations, mais aussi à fournir des informations sur les services de proximité, et permettre de faire remonter les observations. C'est également un moyen de favoriser le lien entre habitants pour créer une dynamique nouvelle et suggérer la participation à la vie citoyenne. Une initiative qui s'effectue dans le cadre de la Gestion urbaine et sociale de proximité, associant le service habitat et le CCAS, et qui voit la participation d'élus et de professionnels de l'habitat." > 5



## LUNETTES PAR CLED'12



## Irène Manenders "Il y a tout à proximité"

**"Q**uand ils construisent, nous achetons ici." Irène faisait souvent cette promesse à ses deux fils lorsqu'ils passaient à vélo le long de ce qui était alors un champ de maïs. C'est chose faite depuis juillet 2007, elle est même membre du conseil syndical de sa résidence. "J'avais pris connaissance du projet de la zac Centre lors de la rencontre des nouveaux habitants des résidences Oubou, où j'étais en location", précise-t-elle. Vivant sur la commune depuis 1967, elle n'a pu se résoudre à la quitter. "J'ai grandi ici, les activités (MLC, centre de loisirs), les gymnasés et même le centre de formation pour les vaccins." Assistante maternelle de profession, elle remarque toutefois le manque de crèche dans le nouveau quartier. Elle note également les animations proposées aux personnes âgées. "Comme mes parents vivent ici et chez ma sœur... Elles aussi ne veulent pas partir de SMH !" Et d'ajouter : "On peut se déplacer à pied, à vélo sur les nombreuses pistes cyclables, ou encore en tram. Alors, on évite de prendre la voiture. Mais c'est dommage que le parc ne soit pas fini. On languit d'emmener nos enfants aux jeux. Par contre on l'a au pied de notre balcon, c'est magnifique !" > 5



## Jean-Pierre Audebert "Pour qu'il y ait une vie de quartier"

**J**ean-Pierre, pompier récemment à la retraite, et sa femme Mireille ont quitté leur logement de fonction, Impasse Albert-Samain, pour acheter un appartement sur plan, avec ascenseur, garage et sans trop de vis-à-vis "car on ne veut pas dénigrer une autre fois", précisent-ils. Cela fait 16 mois qu'ils habitent dans la résidence sécurisée Le Grand parc. "C'était cet appartement ou rien", se rappelle Jean-Pierre, l'orientation et la vue sur le parc y sont pour beaucoup. "On a une vue magnifique, je peux me ressourcer au milieu de mes montagnes. Et puis

c'est calme. On se sent bien ici." S'il profite des promenades sur le parc, il réclame l'apposition du règlement "car les mauvaises habitudes se prennent vite". Il a toujours un petit sac sur lui pour ramasser les déjections des chiens, voir l'offrir aux maîtres "oubliés". Satisfait des commerces de proximité, une "très bonne boulangerie" et une superette, il est conscient que seuls les habitants peuvent apporter une vie au quartier. "Il faudrait que le maïs soit ou à être amené au quartier pour faire remonter les éventuels problèmes et pouvoir se rencontrer." > 5



## Nouveaux

**Réception-voies**  
 La réception des nouveaux arrivants de l'îlot D de la zac Centre se tiendra le samedi 28 mars sur le parvis du parc Jo-Blanchon (en face de l'arrêt de tram du même nom) dès 10 h 30. Trois chapiteaux accueillent des expositions sur le patrimoine et la réalité locale >

**1** Les 20 ans du 1<sup>er</sup> P'tit bal ont été fêtés le 26 janvier, en musique !



**2** Une rencontre de sensibilisation aux premiers secours a été organisée à la Mission locale avec la participation de l'Association départementale de protection civile, ADRP, d'élus et de représentants du service santé de la Ville.

**3** Importante mobilisation pour la journée d'action intermunicipale du 29 janvier ou plusieurs dizaines de milliers de personnes du public et du privé ont manifesté à Grenoble - comme dans tout le pays - contre les bas salaires, le chômage, la spoliation, la casse des services publics.



**4** Un collectif de riverains, demandant aux propriétaires d'un immeuble de la rue Clemenceau de ne pas reconclure leur contrat autorisant une antenne relais, a organisé un rassemblement sur place le 31 janvier.

**5** La section locale de l'Union nationale des retraités et personnes âgées, UNRPA, a tenu son assemblée générale le 5 février à la salle Andréoux-Crotzet.



**6** Parmi les nombreuses initiatives s'inscrivant dans la quinzaine "Regards sur le Liban", la conférence animée par le professeur Marcel-René Percein a permis de présenter "Le Liban aujourd'hui".

**7** Dans le prolongement de "hoop sports", les animations proposées par les Ecoles municipales de sport pour "Férier sports" ont mis le babilon au programme. Mais cette fois-ci dans la neige !



**8** "Regarde-moi", c'est le titre de la dernière création de Bouba et des danseurs de la compagnie Malka qui a été présentée à l'heure bleue le 11 février dernier.

**9** Les travaux de préparation du local qui va accueillir la Police municipale, rue Gérard-Philipe, vont bon train.

**10** En prologue des festivités liées au Carnaval, la soirée vénitienne des Ineffables à l'heure bleue a mis en exergue la capacité créative de l'association.

**11** Une rencontre entre les élus et les parents d'élèves du groupe scolaire P-Langevin a permis de reconclure la réhabilitation de l'école cantonnière, dans un premier temps, à celle de la maternelle.

**12a/b** Le grand défilé carnavalesque du 28 février a rassemblé de nombreux protagonistes de la manifestation sochennaise et préparé par les ineffables auxquels se sont joints des Martinerois ravis.

UN ENGAGEMENT DE QUALITÉ. UNE SIGNATURE.

**TRIGNAT**  
RESIDENCES

Les Terrasses du Parc

Préparez vos valises et devenez Propriétaire à St-Martin-d'Hères

Économisez plus de 140€ grâce à la TVA 5,5%\*

Bénéficiez du prêt à taux 0%\*

www.trignat.fr 04 76 15 21 21

21, Avenue de l'Étoile - 38100 La Tronche

plurimmo  
Filiale du Crédit Immobilier avec près d'un siècle d'existence

**PROCHAINEMENT**

TVA à 5,5% à SAINT-MARTIN-D'HÈRES

40 logements du T1 au T4

Renseignements  
**04 56 527 528**

Retrouvez tous nos programmes sur [www.groupe-avantel.com](http://www.groupe-avantel.com)

Partenaire de votre vie immobilière

PROCVIS  
ALPES-CALPIANQUE

**LCM**  
LE CARRE MEDICAL

VENTE ET LOCATION DE MATÉRIEL MÉDICAL (particuliers, professionnels de santé, collectivités)

CONSEILS  
LIVRAISON À DOMICILE  
SERVICE APRÈS-VENTE

Tél. 04 38 21 09 09  
28, rue Barnave  
(derrière la clinique Bellebonne) 38400 ST MARTIN D'HÈRES

**MDA**  
ELECTROMÉNAGER  
IMAGE - CLIMATISATION  
N°1 DU DISCOUNT

Le luxe du discount!

20 fois sans frais

ST-MARTIN-D'HÈRES  
Parking Géant Casino  
Avenue Gabriel Péri  
04 38 37 13 04

45 80 minutes partout en France! [www.mda-electromenager.com](http://www.mda-electromenager.com)

GRENOBLE - GROLLES - VOREPPE - ST-MARCELLIN - LA TOUR-DU-PIN

Centre médical rocheplaine

Géré par une Fondation à but non lucratif, le Centre Médical Rocheplaine est un établissement de soins de suite et de réadaptation participant au secteur public hospitalier.

Depuis octobre 2008, il vous accueille à Saint Martin d'Hères à la sortie de l'hôpital ou de la clinique, pour poursuivre les soins, mettre en œuvre la rééducation ou la réadaptation et contribuer ainsi à votre réinsertion dans votre environnement habituel. Il exerce cette activité tant en hospitalisation complète qu'en hospitalisation de jour.

6, rue Massenet - 38400 Saint Martin d'Hères  
Tél. 04 57 42 42 42 - [www.rocheplaine.org](http://www.rocheplaine.org)

**MERLOZ**

Chauffage - Sanitaire - Climatisation  
Installations - Dépannage rapide

Création de Salles de bains

Nouveau :  
Détartrage - Plancher chauffant  
Solaire - Adoucisseur d'eau

04 76 00 04 97 - Port. 06 09 83 45 59  
37, chemin Blanchisserie - 38100 Grenoble - [www.merlozfrance.fr](http://www.merlozfrance.fr)

L'énergie est notre avenir, économisons-la.

RÉUNION PLU

# Quelle ambition pour la ville ?

C'est le 12 février que s'est tenue, à la maison de quartier Romain-Rolland, la première réunion publique pour l'élaboration du Plu.



c'est à construire ! Une opportunité pour rappeler les différences existantes entre Pos et élaboration du Plu. Mais d'autres expriment leur déception. "Attendriez des propositions précises !" "On est simplement dans le questionnement !", fut-il répondu.

Dans le même temps des appréciations, des questions, inquiétudes ou préoccupations de la part du public furent dûment enregistrées. On parla de déséquilibres commerciaux, de zones d'activités, des procédures d'attribution de logements, d'obsolescence de commerces ou encore du manque de moyens de transport pour accéder à l'heure bleue. José Arias concéda qu'il "est difficile de parler d'avenir quand en même temps il faut parler du quotidien. Mais nous en prenons acte". Des pistes furent

certes, dès l'entrée, les modalités de construction furent clairement définies. "Il ne s'agit pas de présenter un projet et d'attendre les réactions des Martinérois, mais bien de les associer à toutes les étapes de l'élaboration et de débattre avec eux des grandes questions et enjeux pour demain", avait affirmé René Proby, maire. "Nous n'avons pas un projet à présenter, mais des questions à vous poser", avait renchérit José

Arrias, adjoint à l'aménagement et à l'urbanisme. Cela n'empêche pas certains d'incompréhension ou de volonté déléguée, de rester dans un autre schéma.

"Monsieur le maire, sortez vos dossiers des tiroirs !", s'exclamaient certains élus d'opposition affirmant que tout était ficelé d'avance, que la concertation était pipée car certains projets étaient en gestation. Ce qui incita Remy Tranchant, directeur du développement et de l'environnement, à objecter : "Quand on débore, on ne dit pas 'on arrête tout'. Il y a des projets en route qui découlent du Pos et que l'on doit continuer de mener à bien. Mais pour le reste,



Internet

Le Plu en un seul clic

Suivre les avancées de l'élaboration du Plu sur le site Internet de la commune de Saint-Martin-d'Hères : "Habiter, urbanisme". C'est possible ! Le questionnaire, cartes, bilan d'enquête, dates de réunions sur : <http://www.ville-st-martin-dheres.fr>

Parc Jo-Blanchon

Le warrant

À la suite des divers travaux d'aménagement, la pelouse définitive du parc Jo-Blanchon va être plantée. Pour que sa pousse s'effectue dans de bonnes conditions et sans dégradation, le permis sera octroyé à partir du mois de mai et durant plusieurs semaines. Seule l'alle traversante sera accessible.

PLU

Quatre rencontres thématiques se tiendront en mars, le 12 février et 4 mars, d'autres initiatives sont prévues.

Quatre rencontres thématiques se tiendront en mars, le 12 février et 4 mars, d'autres initiatives sont prévues.

## Plan local d'urbanisme DES ATTENTES QUALITATIVES

UNE ENQUÊTE TÉLÉPHONIQUE AU DÉBUT DE 2008 MONTRAIT QU'À ÉTÉ RÉALISÉE DU 3 AU 12 DÉCEMBRE DERNIER PAR UNE SOCIÉTÉ SPÉCIALISÉE À PROPOS DE L'ÉLABORATION DU PLAN LOCAL D'URBANISME (CF SMH MENSUEL N° 312).

DE GRANDS INDICATEURS PEUVENT ÊTRE RELÈVÉS DANS LES RÉSULTATS.

Une ville jugée agréable et qui s'améliore

A 92 %, les questionnés considèrent que SMH est une ville agréable à vivre et qui bénéficie en outre d'une dynamique très positive : 68 % perçoivent une amélioration de la ville contre seulement 7 % qui estiment qu'elle s'est dégradée. Parmi les principales avancées signalées, figurent le développement du tram et des transports en commun, ainsi que la construction de logements.

Des représentations positives

Les Martinérois interrogés expriment spontanément des opinions positives sur leur ville, mettant en évidence pour certains l'enrichissement et le rapport affectif entretenus à SMH, ou l'histoire personnelle et familiale est importante. D'autres mettent davantage en avant le bien-être procuré par la ville, par un environnement préservé des nuisances ou facilitant l'accès à toutes les commodités. Peu

nombreux sont ceux qui émettent des avis négatifs, même si apparaissent parfois des propos montrant un certain détachement ou un faible investissement local.

Une satisfaction élevée sur l'accès aux équipements

A 97 % les interviewés considèrent que SMH est "une ville proche de tout, bien située". Un sentiment favorisé par la présence des équipements nécessaires (à 95 %) et la possibilité de se déplacer facilement sans voiture (13 %). On doit toutefois noter que 29 % estiment que leur quartier est isolé du reste de la ville.

La mixité sociale ou ethnique ne semble pas faire débat.

Quelques perceptions négatives

27 % des sondés sont insatisfaits du nombre de logements dans leur quartier. Une perception qui influe aussi sur le niveau de satisfaction de l'animation (25 % insatisfaits) ou de la convivialité entre les gens (31 % d'insatisfaits).

Ils sont également nombreux à signaler les dangers de la circulation (44 %) et des problèmes liés aux incivilités ou à la délinquance (31 %). Des points qui ne sont cependant pas spécifiques à SMH et qui se retrouvent dans des communes de situation comparable.

Une rétention à la densification de l'habitat

47 % des Martinérois estiment qu'aujourd'hui, après la réalisation de la zac Centre, SMH est suffisamment développée, mais la demande de logements reste une priorité. Parmi les idées exprimées est privilégiée la réalisation de logements destinés à certaines catégories de population, tels les personnes handicapées, les personnes âgées ou les étudiants.

Des attentes

Parmi différents projets proposés pour les années à venir, les deux jugés les plus utiles concernent le prolongement de la ligne D du tram et l'installation d'une gare ferroviaire. Le traitement qualitatif de la rocade Sud est une priorité évoquée par de nombreuses personnes du sud de la commune.

Au final, les attentes concernent davantage le développement qualitatif de la commune. Elles visent à l'amélioration du cadre de vie et des facilités à vivre à la ville, la création de nouveaux équipements publics n'est pas jugée prioritaire.

Les résultats de cette enquête constituent une base de départ pour l'élaboration du Plu à laquelle s'ajouteront les diverses réunions publiques et l'enquête publique.

DEUTSCHMOBIL

# Avec mobile apparent

C'est sous l'égide de Cécile Beyler, professeur d'allemand dans l'établissement, que le collège Henri-Wallon a reçu le DeutschMobil.

**"DeutschMobil"**, was ist das ? Tout simplement le fruit d'une action commune de la Fédération des Maisons franco-allemandes et de la Robert-Bosch Stiftung avec le soutien de Mercedes-Benz, et de partenaires telle la Région. Elle se manifeste sous la forme d'un mini bus (Mercedes bien sûr !) au volant duquel une lectrice (ou un lecteur) d'allemand rend visite à des établissements du secondaire pour promouvoir la langue et la culture allemande.

charge de l'animation dans la région Rhône-Alpes, "et on s'adresse particulièrement aux non-germanistes. Le but est de les amener vers l'allemand en s'amusant, de leur montrer que ce n'est pas si compliqué que l'on croit !" Et effectivement, la rencontre avec les collégiens est construite sur l'animation et l'interactivité. La lectrice se présente en allemand et invite les élèves, installés autour d'elle, à suivre son exemple. Rires et sourires. Elle s'interrompt et questionne: "Alors, qu'avez-vous compris ?" Dans un deuxième temps, elle fait découvrir des mots, des noms, tableaux à l'appui: "L'allemand c'est facile car c'est logique: on prononce tout ce qu'on écrit !" Elle les fait répéter, montre les analogies avec l'anglais. Les élèves, d'abord empruntés, se libèrent peu à peu et participent allégrement à la découverte de la langue. Puis on passe au jeu. Pédagogue, la jeune fille n'hésite pas à les valoriser "Bravo !", "Vous êtes trop forts !" Le courant passe, l'intérêt s'éveille, la curiosité s'aiguise. Au bout d'une heure, le contact est établi. Avec quelle suite ? L'avenir le dira !



2007/2008

**Bilan**  
Durant l'année 2007/2008, le DeutschMobil a permis près de 10 000 km pour rendre visite à 114 établissements scolaires dans les 8 départements de la région Rhône-Alpes, dans le cadre de 263 animations avec 5 856 élèves en tout.

France Mobil

**A l'initiative**  
L'opération consiste en homologation en Allemagne: 12 véhicules France Mobil couvrent tout le territoire allemand pour donner un coup de pouce à l'apprentissage du français.

"Henri-Wallon est le seul collège martiniquais à proposer l'apprentissage de l'allemand", rappelle Cécile Beyler. "Or ce dernier est confronté à une vive concurrence, tant en première qu'en seconde langue. L'objectif du bus est de venir opposer aux visions souvent unilatérales des élèves une image de l'Allemagne plus joyeuse et plus actuelle." "On va dans tous les établissements qui nous le demande", lui fait écho Cornelia Klingebiel, jeune lectrice en



d'abord empruntés, se libèrent peu à peu et participent allégrement à la découverte de la langue. Puis on passe au jeu. Pédagogue, la jeune fille n'hésite pas à les valoriser "Bravo !", "Vous êtes trop forts !" Le courant passe, l'intérêt s'éveille, la curiosité s'aiguise. Au bout d'une heure, le contact est établi. Avec quelle suite ? L'avenir le dira !

◆ MB

ÉCOLE VOLTAIRE

# Quand le jeu rassemble

Dans le cadre d'un projet européen Comenius, l'école élémentaire Voltaire a reçu ses correspondants turcs, tchèques, irlandais et anglais.

inségnants, élèves, parents: toute la communauté scolaire de l'école élémentaire Voltaire se retrouve autour d'un projet Comenius qui permet, par le biais d'échanges avec des écoles européennes, de s'ouvrir à différentes cultures. En 2006, un séminaire auquel a participé Brigitte Dangiaent, la coordinatrice

pour l'école Voltaire, a rassemblé autour du thème "Let's play" la France, la Turquie, la République tchèque, l'Irlande du Nord et l'Angleterre.

**Let's play !**  
"Les six classes de primaire se sont impliquées sur deux ans", explique Victor Rocha, le directeur. Les enfants ont échangé des photos, des vidéos, des complices, des chan-

sols différents, de découvrir une autre pédagogie et de nouer des liens professionnels précieux. Au mois de février, c'était au tour des enseignants français de recevoir leurs homologues, durant une semaine agrémente de visites culturelles. "Une classe de maternelle a pu apprendre une comptine en turc, et nos partenaires ont assisté à un cours d'anglais au collège Henri-Wallon", précise Victor Rocha. "Les parents aussi se sont investis, notamment lors de la soirée jeu en juin dernier. Ils nous ont beaucoup soutenus, et ont organisé une rencontre avec les enseignants étrangers lors de leur passage en France."

**Echange et mobilité**  
La mobilité est en effet un thème essentiel de l'action Comenius. Outre la mobilité virtuelle créée par les messages et les objets communiés par les élèves, les échanges d'enseignants sont, eux, bien réels. Ils offrent une occasion unique de travailler dans des environnements

sols différents, de découvrir une autre pédagogie et de nouer des liens professionnels précieux. Au mois de février, c'était au tour des enseignants français de recevoir leurs homologues, durant une semaine agrémente de visites culturelles. "Une classe de maternelle a pu apprendre une comptine en turc, et nos partenaires ont assisté à un cours d'anglais au collège Henri-Wallon", précise Victor Rocha. "Les parents aussi se sont investis, notamment lors de la soirée jeu en juin dernier. Ils nous ont beaucoup soutenus, et ont organisé une rencontre avec les enseignants étrangers lors de leur passage en France."

◆ EA  
"Let's play: jouons !"



COLLÈGE HENRI-WALLON

# Un "p'tit déj" ludique

De nombreux collégiens ne prennent pas de petit-déjeuner, pourtant essentiel à l'organisme. Des professeurs et l'infirmière du collège Henri-Wallon se sont associés pour proposer trois "p'tits déjs européens" aux élèves de 6<sup>e</sup>, un moment gourmand et ludique.

**M**ercredi, 7 h 30 au collège Henri-Wallon, la classe de 6<sup>e</sup> a été convoquée à un "p'tit déj européen". Les odeurs de chocolat chaud, d'œufs brouillés, de sirop d'érable se mêlent aux autres gourmandises du matin soigneusement préparées par les adultes présents.

**Un constat sans appel**  
"Après les visites médicales, on s'est aperçu que près de la moitié des collégiens ne prenait pas de petit-déjeuner. Le rythme de travail est complètement différent de celui de l'école primaire, les élèves ont besoin de prendre des bonnes habitudes de vie", explique Fatima Elhafni, professeuse de SVT (Sciences de la vie et de la terre). L'infirmière Isabelle Mauduit précise: "À partir de la récréation, je reçois plus de visite pour des malaises, maux de tête et de

ventre..." Les raisons de sauter le premier repas de la journée ne manquent pas: "Je suis tout seul!", "J'ai pas trop faim!", "Pas le temps"... Et les conséquences pour la collégienne ne sont pas négligeables, les principales étant le manque de concentration et d'énergie.

**Faire le plein d'énergie**  
La soixantaine d'élèves a pu découvrir les modes alimentaires d'autres pays. Si Yasser a apprécié la charcuterie, Dana et Inès ont découvert les plats chauds au petit-déjeuner, "comme les œufs brouillés", et elles ont appris qu'elles pouvaient "manger de tout sans grossir". C'était aussi l'occasion de réviser le vocabulaire des

langues enseignées, anglais et allemand, et quelques notions de SVT. Ainsi les différentes catégories d'aliments ont été revues: des protéines, des glucides, des lipides, des vitamines, en passant par les produits laitiers et les glucides, "qui vous distribuent de l'énergie tout au long de la matinée jusqu'à déjeuner". Selon des études, le petit-déjeuner favorise le processus de mémorisation et d'apprentissage ainsi que la vitesse de réaction des élèves. Le message des professeurs est clair: "Pour une bonne scolarité, il faut mettre toutes les chances de son côté". Ravies du succès de ces petits-déjeuners gourmands et ludiques, elles ont promis de remettre le couvert l'an prochain. ◆



P'tit déj

**En bref**  
Un Français sur 5 ne prend pas de petit-déjeuner. Le petit-déjeuner devrait couvrir 25 % de notre apport énergétique total. L'absence de petit-déjeuner n'est pas compensée par les autres repas.

MULTIMÉDIA

# Les blogueurs du collège Edouard-Vaillant

Depuis la rentrée scolaire, une vingtaine de jeunes encadrée par leur professeur d'arts plastiques anime le blog du collège Edouard-Vaillant

**T**out a commencé à la rentrée 2008, lorsque Danielle Cassenx, le professeur d'arts plastiques du collège Edouard-Vaillant, propose à ses élèves de créer un blog. Aussi un groupe de sept volontaires est constitué et "Les Chroniques d'Edouard-Vaillant" apparaît pour la première fois sur la toile le 17 octobre dernier. Face à l'enthousiasme des pionniers et au succès

de la publication, d'autres se rejoignent pour former une équipe composée d'une vingtaine d'élèves issue des classes de 6<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup>. "L'idée était de créer un espace moderne et contemporain pour permettre aux élèves d'exprimer leurs idées, de relater tout ce qui se passe au collège et de rendre cela accessible aux autres élèves et aux parents", précise leur professeur. Tous les collégiens inscrits sont administrateurs du blog, les

uns rédigent des articles ou écrivent des poèmes, d'autres transcrivent des interviews effectuées auprès d'intervenants extérieurs. C'est à ce jour plus de 50 articles et 70 commentaires qui alimentent ce lieu d'expression collective. "J'ai tout de suite été partante", nous dit Léonne, "j'aime bien l'informatique et grâce au blog je trouve plein de choses sur le collège." Chaque semaine le blog change de couleur et l'on peut visionner des photos, des dessins et bientôt un film avec l'interview d'un ancien résident. La mise à jour a lieu tous les vendredis de 12 h 30 à 15 h 30 dans la salle informatique de l'établissement sous l'œil bienveillant de Danielle Cassenx qui accompagne, conseille et forme les jeunes passionnés par cette démarche. Elle vérifie également le contenu des commentaires des visiteurs du blog avant de les publier. ◆

Blog

**Définition**  
Un blog est un site internet qui se présente comme un carnet de bord où les articles sont classés par ordre chronologique (les plus récents en premier). Celui qui met à jour le blog appelle le blogueur, enrichit son contenu avec des éléments multimédias. Chaque visiteur peut publier des commentaires.



photos, des dessins et bientôt un film avec l'interview d'un ancien résident. La mise à jour a lieu tous les vendredis de 12 h 30 à 15 h 30 dans la salle informatique de l'établissement sous l'œil bienveillant de Danielle Cassenx qui accompagne, conseille et forme les jeunes passionnés par cette démarche. Elle vérifie également le contenu des commentaires des visiteurs du blog avant de les publier. ◆



UNIVERSITÉS

# La grogne s'amplifie

De nombreuses universités françaises sont en grève illimitée depuis le 2 février. Le campus de Saint-Martin-d'Hères n'échappe pas à cette tendance. Enseignants-chercheurs, personnels administratifs, syndicats et étudiants se **mobilitent** contre les réformes de l'Éducation.

**L**eudi 5 février à 14 h, l' amphithéâtre Weil accueille une assemblée générale présidée par Françoise Papa, du Syndicat national de l'enseignement supérieur. Tous les intervenants rejettent en bloc la loi sur l'autonomie des universités votée en 2007, "un désengagement financier de l'Etat et une logique de privatisation des faces". Le mouvement des enseignants-chercheurs, en grève illimitée depuis le 2 février, est rejoint par les syndicats de l'enseignement supérieur, les IASTOS (personnels techniques administratifs) et les étudiants.

**Une grève "active"**  
A Grenoble, plus de 50 enseignants-chercheurs refusent de donner leurs notes à l'administration et ne tiennent pas les cours. C'est une grève administrative, un mode d'action proposé par le collectif Marre, "Mobilisés pour un autre réforme de la recherche et de l'enseignement", dès le mois de décembre.

Parallèlement, les personnels mobilisés enchaînent les actions de sensibilisation du grand public dans la rue, ce qu'ils appellent une "grève active". Des cours d'alternatifs sont régulièrement proposés dans le centre-ville de Grenoble, aux arrêts de tram, dans les salles de cours du domaine universitaire... Et puis il y a les manifestations. Celle du 10 février a réuni entre 1500 et 1900 personnes : étudiants, enseignants, chercheurs, personnels administratifs et techniques. Quant aux assemblées générales, elles se tiennent presque tous les jours. "L'unicité n'est pas une entité et je ne sais pas savoir pas une marchandise", un mot d'ordre lancé par Laurence Comparat, ingénieure en grève, et repris lors des différentes manifestations. Beaucoup ont insistés une "soutenance de thèse" de l'élève Valérie Percresse : "Du bricolage de l'université à l'université du bricolage - la formation à pris entrepôt". Un spectacle parodique joué à plusieurs reprises par un comité de mobilisation du campus.



**Les raisons**

Depuis des années, ni les salaires dans les laboratoires, ni les salaires des chercheurs ne sont "raisonnables". Sur ce terrain vient se greffer une annonce de changement de statut des enseignants-chercheurs décidé presque unilatéralement par le ministre. Gilles Faury, élu à la Ville (MCR) et enseignant-chercheur en biologie à l'université Joseph-Fourier, explique son mécontentement : "Il y a une vraie inéquité dans les laboratoires. La loi LRU a mis tous les pouvoirs entre les mains du président d'université. Il décide arbitrairement de la répartition des heures d'enseignement et de recherche". Clairement, il craint le recul de la recherche. A propos de l'évaluation, il affirme : "Vaut-il des compétences c'est plutôt normal. La vraie question est : comment va-on ne pas utiliser l'évaluation ? Mais on ne peut pas imaginer avec les moyens limités que les enseignants-chercheurs soient mobilisés".

Il insiste sur l'importance de la recherche fondamentale : "On est en amont de toutes les évolutions qui peuvent se faire. Le gouvernement nous dit de privilégier la recherche appliquée, mais tout part de la recherche fondamentale. C'est une hérésie complète et une aberration économique". Les principaux syndicats du supérieur protestent également contre la réforme du concours de recrutement des enseignants et les suppressions de postes (900 en France en 2009). Les postes de l'UJF, Institut universi-

taire de formation des maîtres, ont dénoté la disparition de la formation par alternance d'un résumé, porteur essentiel de la transmission du savoir pédagogique. "Nous voulons le retrait de cette réforme. On ne peut pas faire l'évitement de l'éducation", a-t-il été répété lors de l'assemblée.

**Le mouvement reste sourd**

"Dans ce gouvernement, faire de la médiation c'est expliquer pourquoi ils ont raison. Si ce fut pour faire passer les réformes pendant les vacances !", s'injurie Gil-



Le mouvement universitaire n'a qu'un seul regret : celui de ne pas s'être suffisamment mobilisé il y a un an, car "la recherche comme l'éducation bénéficie directement à la population" >>>

les Faury, "On est comme toujours dans un rapport de force". Même son de cloche du côté des syndicats qui écrivent dans un communiqué commun diffusé le 19 février : "Mais le mouvement reste sourd aux revendications". Un nouveau moyen de se rendre à l'école sans trainer des pieds !

Le gouvernement a l'idée d'avoir émergé lors du conseil d'école, en juin 2008. L'école municipale Claudette Carriello avait lancé l'idée d'un pédiibus, les parents d'élevés ont porté le projet. Parmi eux, Agnès Guillet qui est également maître de conférences à l'UJF. Le pédiibus est devenu un projet d'études pour quatre de ses étudiants, Jeanne-Marie Bourjot, Thomas Bruno, Nathalie Kivière et Patrick Simonovici. Trois mois durant, ils ont enquêté sur le moyen de transport des enfants, ont finalisé des circuits, sensibilisé parents et enfants, évalué l'impact environnemental...

Aujourd'hui, les parents volontaires ont remplacé les étudiants, ils veilleront au respect des horaires et à la sécurité des enfants. Quant au logo, il a été imaginé par Pierre Diegenolaz de la classe de CM2, gagnant du concours de dessin lancé par l'Occasion.

**Un mode de transport école et sympathique**

En plus d'être un mode de transport école et sympathique, le ramassage scolaire pédestre pourrait devenir une alternative à la dépose systématique des enfants et voitures. "La question environnementale est importante et chacun, parents et enfants, peut y participer !", explique Judith Dubouloz, présidente de l'Association des parents d'élevés (APE) du groupe scolaire Péri.

Les étudiants avaient réalisé une enquête auprès des familles. Le but était d'estimer les émissions de gaz à effet de serre produites par le trajet maison - école. Il est apparu que 50 familles sur 50 ont répondu et utilisent quotidiennement ou occasionnellement la voiture pour un trajet moyen urbain de 1,4 km par jour. Au total, plus de 3,4 tonnes de CO<sub>2</sub> sont émises par an et correspondent à 40 aller-retour Paris-Londres en avion ou encore à un an de chauffage au gaz pour un trois pièces à Paris.

D'autres parents ont motivé l'asso-

GRUPE SCOLAIRE GABRIEL-PÉRI

# Le "Péribus" est en marche

Aller à l'école sans polluer, en groupe et sous la surveillance de parents bénévoles, c'est le principe du pédiibus. En début d'année, des élèves de l'école Gabriel-Péri ont testé la première ligne de ce mode transport école et sympa. Il sera en marche tous les matins, à partir du lundi 9 mars. Le "Péribus" est né.

**V**ingt élèves ont testé le ramassage scolaire pédestre le lundi 15 janvier. Accompagnés de parents d'élèves bénévoles et de quatre élèves de l'IMP, associés au projet et vêtus de gilets fluorescents, ils ont fait ensemble le voyage sur la première ligne du "Péribus". Un nouveau moyen de se rendre à l'école sans trainer des pieds !

**Génèse du projet**

L'idée avait émergé lors du conseil d'école, en juin 2008. L'école municipale Claudette Carriello avait lancé l'idée d'un pédiibus, les parents d'élevés ont porté le projet. Parmi eux, Agnès Guillet qui est également maître de conférences à l'UJF. Le pédiibus est devenu un projet d'études pour quatre de ses étudiants, Jeanne-Marie Bourjot, Thomas Bruno, Nathalie Kivière et Patrick Simonovici. Trois mois durant, ils ont enquêté sur le moyen de transport des enfants, ont finalisé des circuits, sensibilisé parents et enfants, évalué l'impact environnemental...

Aujourd'hui, les parents volontaires ont remplacé les étudiants, ils veilleront au respect des horaires et à la sécurité des enfants. Quant au logo, il a été imaginé par Pierre Diegenolaz de la classe de CM2, gagnant du concours de dessin lancé par l'Occasion.

**Un mode de transport école et sympathique**

En plus d'être un mode de transport école et sympathique, le ramassage scolaire pédestre pourrait devenir une alternative à la dépose systématique des enfants et voitures. "La question environnementale est importante et chacun, parents et enfants, peut y participer !", explique Judith Dubouloz, présidente de l'Association des parents d'élevés (APE) du groupe scolaire Péri.

Les étudiants avaient réalisé une enquête auprès des familles. Le but était d'estimer les émissions de gaz à effet de serre produites par le trajet maison - école. Il est apparu que 50 familles sur 50 ont répondu et utilisent quotidiennement ou occasionnellement la voiture pour un trajet moyen urbain de 1,4 km par jour. Au total, plus de 3,4 tonnes de CO<sub>2</sub> sont émises par an et correspondent à 40 aller-retour Paris-Londres en avion ou encore à un an de chauffage au gaz pour un trois pièces à Paris.

D'autres parents ont motivé l'asso-



Les élèves de l'IMP associés à ce projet ont encadré les enfants lors des premiers tests de la ligne.

ciation : "Le but est aussi de créer du lien entre les parents, ce qui peut rajouter sur la vie de quartier et sur celle de nos enfants". Une dizaine de parents se réunissent après de la vingtaine d'enfants inscrits. "Il en faudrait une vingtaine pour que l'action se



dessevilla 5 stations sur la ligne 1 (rue Politi) et 4 autres sur la ligne 2 (place de la République / école). Une dizaine de bénévoles se réunissent après de la vingtaine d'enfants inscrits. "Il en faudrait une vingtaine pour que l'action se

pérennise", précise cependant la présidente de l'APE.

**Sur la bonne voie**

"Nous allons mettre en place des panneaux signalant l'itinéraire et les horaires de chaque ligne au des dessus au sol", explique Michel Gauthier, responsable de l'enseignement à la Ville. En sachant que ces trajets sont amenés à évoluer chaque année, selon les lieux d'habitation des familles participantes. Véritables moteurs dans ce projet, les enfants ont manifesté un vif intérêt. "Ce sont souvent eux qui demandent à leurs parents de participer au Péribus". Une lettre aux autres APE de Saint-Martin-d'Hères sera prochainement envoyée pour les sensibiliser à ce mode de transport économique, écologique et sympathique >>>

Contact : peribus@gmail.com

PRÉVENTION ROUTIÈRE

# L'action des jeunes Martinérois

Depuis 4 ans, l'Instance de prévention et la Police municipale en étroite collaboration avec le CLJ\* mènent des actions de prévention routière auprès et avec des jeunes.

**A**ctivités sportives, sortie motocras et tournée sur la piste routière du CLJ, formation et passage du BSR\*\* seront à nouveau proposées cette année à une douzaine de jeunes dans le cadre de la prévention routière. Deux temps de créations artistiques sont également au programme. La réalisation d'une carte postale informative avec le service communication de la Ville, qui portera cette année sur le respect des panneaux de signalisation, et pour la première fois, en collaboration avec le Pôle Jeunesse et Mon Cité, d'un film d'animation portant sur la prévention des conduites addictives (alcool et cannabis). Les cartes seront distribuées à la sortie des collèges fin juin et le film, réalisé dans le cadre de l'opération "Passeurs d'images", sera projeté à plusieurs reprises soit en cinéma en ouverture de séance soit comme support à des actions menées par la Direction de la prévention et de la sécurité publique.

**Des images pour sauver des vies**

Le 9 et 13 février, autour du cinéaste Jean-Christophe Houde, quinze filles et garçons de 14 à 16 ans, issus des trois collèges de la ville, se sont retrouvés pour réaliser leur premier film d'animation. Touchés par le contenu des films du réalisateur et des thèmes abordés comme le racisme ou la guerre mais aussi par son travail avec des détenus et des prisonniers de Varces\*\*, les jeunes Martinérois ont rapidement adhéré au projet. Après le choix du thème, des personnages et l'écriture



du scénario effectués lors de rencontres préparatoires, la semaine a été consacrée à la réalisation proprement dite. Création de personnages en pâte à modeler, d'objets animés, de décors et photos ont fait l'objet d'un partage des tâches. Les scènes ont ensuite été tournées image par image. Deux demi-journées seront dédiées à la réalisation de montages, au brutage et à son pour produire un court-métrage de 2 ou 3 minutes. En mai, il sera présenté au jury du concours "Créativité et Cité" et en octobre à celui de "Passeurs d'images", un dispositif qui favorise l'accès aux pratiques cinématographiques. La présence des partenaires lors des ateliers, dont deux policiers municipaux, a permis aux collègues de tisser de nouveaux liens tout en oeuvrant, avec leurs mots et leurs images, pour la prévention des accidents de la route >>>

\*CLJ - Centre de loisirs jeunes de la Police municipale  
\*\*BSR - Brevet de sécurité routière obligatoire pour conduire un deux-roues motorisé de moins de 20 cm.  
\*\*\* "Intaïnéable", court métrage réalisé en 2004.



**Péribus**

Ligne 1

- 8 h 05 intersection des rts A. Politi / G. Brosses
- 8 h 08 intersection des rts A. Politi / F. Valley
- 8 h 12 intersection des rts des Fallières / L. Corbière
- 8 h 18 abandon résidence ouest / extrémité rue J.R. Bloch
- 8 h 19 au 8 rue J.R. Bloch
- 8 h 23 arrêt à l'école

Ligne 2 (avant)

- 8 h 08 place de la République / école
- 8 h 15 intersection des rts Pasteur / Guillemin
- 8 h 20 intersection des rts Brosses / Vallée
- 8 h 22 intersection des rts Brosses / Sampaix
- 8 h 25 école >>>

# Une réaffirmation de l'utilité de l'action publique

**L**e budget est l'acte essentiel d'intervention d'un Conseil municipal. Il fait l'état des capacités de la Ville à obtenir des recettes et à établir des dépenses en retour en fonction des perspectives souhaitées. **En 2009, une chose est sûre : les recettes sont en baisse de 400 000 euros !** Une diminution certes aggravée par la crise, mais précédée par des restrictions gouvernementales qui affectent gravement les recettes et incitent à l'augmentation de la pression fiscale. Une situation qui invite à des choix pour faire face aux besoins. C'est à cela que les élus sont invités à répondre. Débat d'orientations budgétaires, réunions d'arbitrage, rencontre avec la population sont des contributions pour déterminer les ripostes à construire pour répondre à la fois aux besoins quotidiens des Martinérois et poursuivre le renouvellement urbain nécessaire de la commune. Des choix toutefois placés sous le signe d'une réaffirmation de l'utilité publique communale clairement revendiquée. ● MS



David Queiros, adjoint aux finances

# "DÉFENDRE LE SERVICE PUBLIC DE PROXIMITÉ"

Dans quel contexte se construit le budget 2009 ?



D'abord dans celui d'une crise ouverte dont on ne connaît pas encore toutes les implications. Une crise qui place notre pays dans une perspective pessimiste en matière d'emploi, de pouvoir d'achat, de logement, de vie quotidienne... Pour les collectivités locales, déterminer son budget dans de telles circonstances, alors qu'on leur demande de poursuivre leur effort d'investissement pour développer l'économie, dans un temps où s'accroissent les difficultés vécues par les habitants, est une équation difficile à résoudre ! A Saint-Martin-d'Hères, nous souhaitons relever ce défi : poursuivre l'aménagement de la ville tout en conservant des moyens de manœuvre pour l'avenir.

Des difficultés nouvelles semblent apparaître en matière de recettes publiques ?

Cette année, l'Etat se désengage encore plus : la Ville va ainsi perdre 400 000 euros de dotations par rapport à l'an dernier. L'annonce récente de la suppression de la taxe professionnelle par le président de la République met tout élu local dans la tourmente. C'est la disparition

du seul impôt réputé dynamique, sans qu'aucune compensation ne soit évoquée pour l'heure. Pour illustrer mon propos, dans l'hypothèse où aucune compensation ne serait mise en place, la Ville perdrait plus de 12 millions d'euros !

Quelle est la volonté exprimée au plan municipal ?

Celle de tenir bon en dépit des difficultés ! En 2009, nous allons poursuivre nos actions : développer le service public, la solidarité, l'aide aux associations qui jouent un rôle de lien social irremplaçable. La dotation de la Ville au CGAS reste stable, afin d'apporter notre soutien aux habitants en difficulté notamment. En matière d'investissement, nous souhaitons continuer nos efforts, conforter nos réalisations. Livraison des nouveaux jardins familiaux, aménagement du parc Jo-Blanchon, finition de la zac Centre sont parmi nos actions engagées. Nous inaugurerons le gymnase Colette-Besson en avril et poursuivrons par la reconstruction de celui de "Fernand-Léger". Certes, il y a des choix nécessaires à faire pour tenir compte de l'enveloppe budgétaire, mais nous voulons qu'ils s'opèrent de manière à conforter le service quotidien au public. ■ Propos recueillis par MB



Le nouveau gymnase Colette-Besson lui sera prochainement inauguré

## Orientations budgétaires

# Quels choix ?

Dans les communes de 3 500 habitants et plus, un débat d'orientation budgétaire a lieu au Conseil municipal sur les orientations générales du budget dans un délai de 2 mois précédant l'examen de celui-ci... (art. L2312-1 du Code général des collectivités territoriales).

C'est à travers ce débat que les élus des divers groupes ont la possibilité d'exprimer leur point de vue sur les choix budgétaires.

Exposant le cadre, David Queiros, premier adjoint en charge des finances, rappelle : "Il s'agit du premier budget de la nouvelle mandature". Il en dresse d'emblée les contraintes : "Il est à construire dans un contexte nouveau et particulièrement difficile : celui de la

crise et de mesures gouvernementales qui vont à contre-courant d'une intervention publique nécessaire à la réponse aux besoins cruciaux de la population." Détaillant la baisse des dotations d'Etat, il notait qu'elles génèrent une augmentation de la pression fiscale de la Métro qui implique par ailleurs le gel de la dotation de solidarité communautaire. "Un contexte qui bouleverse la feuille de route envisagée jusqu'à présent par les collectivités locales !", soulignait-il en ajoutant "Le défi à relever est de répondre à la fois aux besoins quotidiens des Martinérois et de poursuivre le renouvellement urbain nécessaire de la commune. Il s'agit de s'engager dans toute ce

qui peut concourir à l'amélioration de la qualité de la vie."

C'est sur cette base que s'engagea la discussion. Pour José Arias (PCF) : "Nos recettes augmentent moins que nos dépenses. Les raisons ? La diminution d'un certain nombre de dotations dont d'Etat. Il nous faut être prospectifs, mais pas seulement dans notre cocoon martinérois." Dénonçant le contexte de démantèlement des services publics, il énonçait qu'aujourd'hui, il y a un problème de reconnaissance du rôle des collectivités locales dans ce pays, une tentation de remplacer le service public par le service marchand, faisant remarquer que "la grande chance de la ville est sa diversité, une base dynamique pour une politique de solidarité et non de charité". Pour le MoDem, Xavier Denizot

émettait : "En 2009, il ne va pas se passer grand chose. C'est à partir de 2010 que cela va devenir difficile. C'est pourquoi il ne faut pas jouer l'attentisme !", tandis qu'Asra Waasfi déclarait pour sa part qu'une augmentation de la fiscalité serait "une mauvaise stratégie pour la commune car cela le rendrait moins attractif".

"Nous sommes entrés dans une période difficile", soulignait alors Thierry Semanaz (PG), "l'amplification de la crise étant aussi liée à la politique gouvernementale. Notre objectif est d'avoir une ville juste et solidaire. Il va falloir essayer de proposer des actions tenables budgétairement ; il va falloir mettre en place quelque chose pour que l'intérêt général prime sur l'intérêt particulier. On n'aura pas trop de difficultés à boucler si on réduit nos objectifs." Et de s'interroger : "Comment mener des prestations réduites tout en répondant aux aspirations des Martinérois ?". S'exprimant au nom du groupe PS, Philippe Serre relevait : "Nous sommes dans un climat global où je note 3 types d'inéquité : sociale



Le futur complexe sportif Fernand-Léger

et économique liées à la crise ; sur les services publics de l'Etat où le gouvernement se livre à des attaques en règle ; sur les dotations d'Etat via le biais des collectivités locales, alors que celles-ci participent à plus de 75 % des investissements du pays et contribuent au dynamisme économique." Estimant "le débat d'orientation budgétaire engagé sur de bons rails", il s'en félicitait au nom du groupe qui "prendra sa part pour que le budget soit le plus solidaire possible". Parlant au nom des Verts, Pascal Metton affirmait quant à lui : "Le montant des contributions va augmenter, car les bases sont réévaluées chaque année du montant de l'inflation. Après ce sont les choix politiques qui déterminent les taux d'imposition. Les recettes exceptionnelles ont fondu. En ce qui concerne les investissements, il va falloir procéder à des arbitrages, mettre le pied sur le frein. Les choix qui vont être faits vont devoir être révisés à la baisse, comme pour l'école Paul-Lange-

## Réunion publique du 26 février à L'heure bleue

# "C'est un appel que nous lançons"



Rencontrer les Martinérois pour leur exposer le contexte budgétaire et le dilemme municipal, alerter l'opinion : tels étaient les objectifs de la réunion publique du 26 février.

Inquiétudes, gravité et intérêt ont cohabité parmi l'assistance. Ce soir, nous voulons vous présenter le contexte du budget et avoir un échange avec vous pour qu'ensemble nous puissions continuer à nous battre pour notre ville", a d'emblée exposé le

maire. Après des introductions détaillées démontrant que "le désengagement de l'Etat est plus important que les années antérieures, prenant appui sur une crise aux multiples facettes, créant une situation qui pèse lourdement sur les collectivités locales" et présentant les caractéristiques du budget 2009, parole fut donnée à la salle.

## Pas d'augmentation d'impôts cette année

"Nous ce qu'on voit, ce sont les impôts !", vitupéra un intervenant. "Ou va-t-on ? Ca suffit les augmentations en tout genre, il va falloir que ça s'arrête !" Un temps d'arrêt, puis il ajouta, véhément : "S'il faut



## ÉVOLUTION COMPARÉE : DOTATIONS D'ÉTAT ET INFLATION



défiler comme en Guadeloupe, on le fera !" Un autre relève que "les ménages vont se trouver de plus en plus en difficulté !" Et d'interroger : "Est-ce que vous allez augmenter la charge fiscale sur les foyers ?" "Il n'est pas supportable que les Martinérois paient davantage d'impôts" acquiesce René Proby. Il rappelle qu'il s'est opposé aux augmentations d'impôts prônées à la Métro et insiste : "Nous avons bien conscience des difficultés des Martinérois. Les recettes communales risquent de descendre de manière vertigineuse. On est très inquiets ; on ne sait pas de quoi sera fait

> suite page 16



interroge : "N'est-ce pas le moment de créer un collectif de défense des collectivités locales ?" Aussitôt, un autre lui fait écho : "Si on ne fait pas échec à cette politique gouvernementale, soit on connaît des augmentations très importantes des impôts locaux, soit on sera confronté à une réduction de services, voire à leur privatisation. C'est tout ce qui a été

Ils ont dit...

René Proby, maire

"On ne connaît pas encore toutes les implications que cela pourra avoir sur la commune. Ce que j'en sais avec certitude, c'est que les dotations d'Etat baissent de 450 000 euros ce qui représente 2,3 % du budget de la Ville." "Lors du précédent mandat, grâce à une gestion financière rigoureuse, SMH a répondu aux objectifs que nous nous étions fixés. L'image de la ville s'est transformée, une dynamique nouvelle est née."



"Le gouvernement fait peser de lourdes menaces sur tous les services publics et notamment ceux proposés par les collectivités locales. Cette démarche échouera au plus grand nombre est mise à mal par la baisse de dotations. De plus viennent s'ajouter des transferts de charges liés aux transferts de compétences." "Les collectivités locales ont besoin de garanties pour pérenniser leurs ressources". "Les communes assurent au quotidien le lien de proximité de la République avec le citoyen. S'y attaquer c'est remettre en cause les valeurs républicaines."

David Queiros, adjoint aux finances

"Il y a de fortes caractéristiques martinières : un revenu moyen par habitant le plus faible de l'agglomération, une population jeune et âgée numériquement importante, ce qui implique la présence d'une forte puissance publique, un potentiel fiscal en deçà de la moyenne de l'agglomération."

Michelle Veyret adjointe au personnel

"Les agents de la Ville font un travail remarquable et valorisent le service public." "Nous sommes, quant à nous, amis d'une forte détermination à défendre le service public. Nous avons fait le choix de gérer en direct l'ensemble des services : c'est un choix politique. Il faut aujourd'hui les maintenir et les conforter."

"Nous sommes confrontés à d'importantes réductions cette année : baisse des dotations d'Etat, des ressources de la Métro. On encaisse durement le coup. Il a SMH le chômage s'est accru de 7,8 % en un an."



"Nous allons recourir à un emprunt supplémentaire. Nous allons travailler à un budget permettant de pérenniser notre dynamisme et de garder des marges de manœuvre suffisantes pour l'après 2009."



René Escalle, consultant, spécialiste fiscal

"Les collectivités locales représentent un budget de 222 milliards d'euros, soit environ les 2/3 du budget de l'Etat. 75 % des investissements civils sont à leur actif. 850 000 emplois du privé dépendent des collectivités locales." "Si dans le cadre des projets de réformes envisagés au plan national il n'y a plus de place pour les collectivités locales, qu'en sera-t-il du service public de proximité ? Ce sera au détriment de la population."

CONSEIL MUNICIPAL DU 28 JANVIER

# Des prospectives en débat

Marqué par le débat sur les orientations budgétaires (voir dossier p. 12-16), la séance du Conseil a néanmoins voté un certain nombre d'avenants et de conventions, tout en prenant plusieurs décisions.

Nouveau groupe

En prélude aux travaux, on apprendra la création d'un nouveau groupe politique au sein de la municipalité, résultant de la scission du groupe socialiste.



Se réclamant désormais du Parti de Gauche, un groupe, présidé par Thierry Semataz, réunit Bilsa Martin, Christophe Bresson, Kristof Domenech, Sarah Laporte-Daube et Ibrahim Diallo. Le groupe socialiste, désormais présidé par Philippe Serre, comprend Marie-Christine Marchais, Michel Meary-Chabrey et Claude Duberret.

Initiatives commerciales



Le partenariat de la Ville avec les exploitants de la ZI Sud est reconduit dans le cadre de leur journée portes ouvertes qui se tiendra cette année le samedi 25 avril. Une initiative qui marque le dynamisme de la plus ancienne zone d'activités de la commune.

La Foire verte du Murier, dont la 19<sup>e</sup> édition a été décidée pour le samedi 9 mai. Mise en place en 1993 par le service espaces verts de la Ville et rattachée au secteur initiatives commerciales dès l'édition de 1998, elle regroupe à chaque fois une dizaine d'exposants et remporte d'année en année un succès tant populaire que commercial. Récemment, elle a vu naître un partenariat avec la Gestion urbaine



Jardins familiaux

Suite à la construction du gymnase Colette-Besson, 23 jardins ont été supprimés, ainsi que les "sauvages" compris entre la rocaille et la voie ferrée. Pour compenser, 51 nouveaux ont été créés. Leur gestion passe dans le même temps de la Direction des affaires juridiques et administratives à la Direction habitat et citoyenneté.

Réhabilitation de l'école Paul-Langevin



Compte-tenu des contraintes budgétaires énoncées lors du débat d'orientation, le projet de réhabilitation du groupe scolaire Paul-Langevin doit être revu à la baisse. Un choix difficile estimé momentanément. Les parents d'élèves ayant été informés au préalable, une assemblée va se tenir à une date qui permettra de réunir tous les partenaires en fonction de la disponibilité de chacun. Pour éviter tout retard administratif, une délibération doit le stipuler pour aider à élaborer le calendrier. Elle prévoit de limiter la réhabilitation au seul ensemble "maternel" dans un premier temps. "L'urgence doit correspondre à l'arrivée prochaine de nouveaux enfants en liaison avec le peuplement de la zone Centre", explique le maire, qui précise "qu'il faut créer les conditions d'hébergement nécessaires en réponse aux besoins". Une proposition qui fit débat, mais choix obligés, la délibération fut adoptée à la majorité.



et sociale de proximité, ainsi qu'avec le lycée horticole de Saint-Ismier.



Chéquier jeune Isère

Le Conseil général renouvelle cette année encore le dispositif "Chéquier jeune Isère" mis en place en 2003. Celui-ci est un carnet de 8 chèques permettant aux jeunes de bénéficier d'avantages culturels ou sportifs. Le Conseil a autorisé le maire à signer la convention avec le Conseil général pour l'année 2009 jusqu'au 31 janvier 2010, permettant aux collègues de bénéficier de prestations pour l'heure bleue. Comme cela a été stipulé, "le chèque manifestation culturelle" permettra aux collègues de bénéficier, en échange d'un chèque, du tarif junior d'un valeur de 8 euros pour un spectacle dans le salle martinière. Commentant l'intérêt de l'initiative, José Arias déplorait cependant le fait que certaines catégories de la population jeune ne profitait pas du soutien culturel en général et signalait "qu'une réflexion au sein de l'instance départementale était en réflexion afin d'en élargir l'utilisation au plus grand nombre".

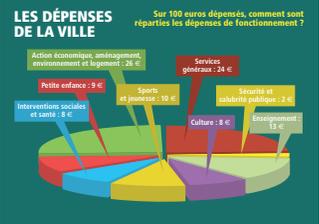
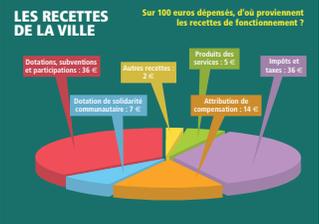


> suite de la page 15  
l'avenir. C'est pour cela que nous voulons vous rencontrer : pour alerter l'opinion ! Après avoir rappelé le contexte budgétaire, "diminution des recettes et augmentation des dépenses", il signale : "J'ai toutefois proposé aux élus de ne pas augmenter les impôts en 2009". Un temps, puis il souligne : "C'est dur financièrement de ne pas augmenter, c'est même peu raisonnable ! Mais ce n'est pas humainement possible, on paye déjà bien assez !" David Queiros, adjoint aux finances, explique alors qu'un emprunt supplémentaire pourrait être contracté pour pallier le manque à gagner. "On va se saisir de toutes les opportunités et assumer toutes nos responsabilités !"



Réagir et agir  
Un homme se lève dans la salle et

CONSEIL MUNICIPAL  
La vote officiel du budget 2009 aura lieu lors du Conseil du jeudi 26 mars à 18 h



**evd** AMÉNAGEMENT ESPACES URBAINS PAYSAGERS

- Espaces verts
- Topographie
- Revêtements minéraux
- Soins des végétaux
- Arrosage automatique
- Terrains de sports

Le respect... de votre cadre de vie

ESPACE VERTS DU DALPHINÉ  
1, rue Georges Péroz  
38400 SAINT-MARTIN-D'HÈRES  
TEL. 04 78 51 68 90 - Fax : 04 78 63 10 95

**TRAVAUX TRV PUBLICS** TERRASSEMENT RESEAUX VOIRIE

**TRV - TP**  
1, rue Marcel Chablotz  
38400 ST MARTIN D'HÈRES  
Tél. 04 76 89 63 54  
Fax 04 76 89 60 75  
E-mail : trv-tp@wanadoo.fr

**MENUISERIE LANGEVIN**

Aménagement de combles  
Travaux de rénovation

Pose de :  
• Menuiserie Bois et PVC  
• Fenêtres  
• portes  
• volets  
• escaliers

**Devis Gratuit**

Sebastien Charrier  
Artisan Menuisier  
SAINT-MARTIN-D'HÈRES

06 71 61 94 68  
04 76 03 05 26  
contact@csmenuiserie.com  
www.csmenuiserie.com

**CK PEINTURE**

- Peinture décoration
- Revêtements muraux
- Revêtements sols
- Façade

Tél. 04.76.25.05.05

3, rue de la Prévachère 38400 St Martin d'Hères

**C'sk Nettoyage** Entretien et nettoyage Professionnels et particuliers  
04 76 00 05 25

**GROUPES AU CONSEIL MUNICIPAL**

# Expression

**MINORITÉ MUNICIPALE**

**GROUPÉ ÉCOLOGIE ET QUARTIERS SOLIDAIRES**

## Plu et développement durable

**Pascal Metton**

Coupée en trois par deux voiries importantes, la ville est fortement marquée par un urbanisme commercial, c'est pour une clientèle provenant de l'agglomération et avec une proximité du commerce de proximité. Dans cette optique, les transports en commun devraient suffire pour des déplacements internes à l'agglomération. Construire des logements autour des grands axes nécessite aussi une diminution des nuisances liées au trafic. Rajouter près de mille places de parking sur le secteur Noyrie/ Géant est incompatible avec les objectifs de réduction de la circulation automobile imposés par la loi sur l'air [www.smb-ecologie-solidaire.org](http://www.smb-ecologie-solidaire.org)

**GROUPÉ UMP**

## La crise a bon dos

**Nathalie Ohanessian**

Le budget de notre commune doit être voté avant fin mars. Une question se pose, allons-nous subir une nouvelle hausse de nos impôts ? La crise n'est pas la cause de tous les maux de notre commune. Beaucoup d'investissements sont prévus. Seront-ils tous rentables et quelles conséquences sur nos impôts à l'avenir ? L'orientation qui sera prise au niveau du Plu va-t-elle influencer nos impôts ? Un autre constat, les habitants quittent Saint-Martin-d'Hères pour les communes environnantes, les entreprises ne s'y installent pas, pourquoi ? Charges trop lourdes, qui paiera après ? À savoir que la Métro est lourdement endettée, quel impact pour notre commune ? Êtes-vous sûr que ce qui nous arrive est dû à la crise ou est-ce lié à la gestion de notre ville et par qui est-elle gouvernée ? Il est temps d'envisager d'autres orientations budgétaires, quelles mesures prendre et pensons comment aider les Martinériens à rester dans leur ville ■

**GROUPÉ MODEM**

## Verrouillage municipal de la communication... contre le Modem

**Asra Wassfi**

Depuis plusieurs mois l'information municipale, par la voix du maire communal, nous interdit de commenter à chaud les délibérations du Conseil municipal. Pas d'article Modem dans SMH ne veut pas dire qu'il ne se passe rien, bien au contraire. Ce mois-ci à lieu le vote du budget et peut-être l'augmentation de nos impôts locaux. Sous couvert de crise c'est encore la classe moyenne qui va souffrir. Déjà 5 % d'augmentation du prix de l'eau, sans raison valable. Pourtant, les investissements se tournent vers la zone Noyrie et l'abandon de la reconstruction de l'école primaire Langevin. Afin de mieux communiquer avec vous, nous vous proposons de vivre en direct l'actualité avec vos conseillers municipaux et ceux qui s'en sont rapprochés : école en danger, le service public, gestion de la crise économique, conflits inter-associatifs... Chaque dimanche midi de 12h30 (2904, 2504), venez nous retrouver sur le marché Champertou de 10h30 à 12h. Le blog d'Asra Wassfi est disponible <http://s266945992.onlinehome.fr/> Vous y trouverez les résumés des conseils municipaux ■

**MAJORITÉ MUNICIPALE**

# Budget 2009 : un contexte de crise, un besoin de résistance

**Michelle Veyret**

Un budget d'émancipation et de solidarité  
Le budget 2009 sera un budget de résistance. En effet, il défendra le développement de services publics qui favoriseront l'épanouissement de chacun. C'est le cas de prestations en direction des enfants et des jeunes dont le cadre est fixé par le Projet éducatif local, la promotion de la culture et du sport dans sa diversité, la solidarité qui s'exerce au travers notamment d'un soutien important au CCAS qui mène différentes actions en direction des familles et des personnes âgées et apporte des aides diversifiées aux publics en difficultés. Les associations locales seront soutenues par le budget communal car elles participent à la richesse du lien social qui existe à Saint-Martin-d'Hères.

Une poursuite des investissements et de l'aménagement de la ville  
Les dépenses d'équipement marquent l'utilité de poursuivre le financement des opérations d'aménagement qui s'accroissent, notamment au abords de la ligne D du tramway et également des lignes de bus. Les Travaux avancent à un bon rythme. Ils s'orientent autour des équipements publics, de l'habitat, de l'amélioration du cadre de vie et du développement économique.

Malgré la crise, la construction de logements publics et en accession sociale et privée se poursuit alors qu'en France, dans certaines régions, des programmes ont été abandonnés. C'est le dynamisme et l'attractivité de SMH qui jouent un rôle important pour atténuer certains effets de la crise.

Une crise du capitalisme qui frappe durement les habitants  
Mais, la situation est plus que préoccupante. Ce sont plus de mille chômeurs nouveaux qui sont recensés chaque mois dans le département de l'Isère. Des centaines d'emplois sont menacés dans l'agglomération. Beaucoup de Martinériens sont des salariés des entreprises concernées. Caterpillar est l'exemple le plus inquiétant avec 733 licenciements prévus.

A nouveau, nous tenons à exprimer notre soutien à tous les salariés qui luttent pour la préservation des emplois et des acquis.

Le gouvernement propose un plan de relance qui n'en est pas un  
La preuve est apportée que les politiques ultralibérales à l'œuvre, depuis trop longtemps et partout dans le monde, ne peuvent conduire qu'à la crise. Des millions de personnes sont exclues, aujourd'hui soit disant pour sortir de la crise. Les grands groupes industriels et financiers paieront de moins en moins d'impôts et les ménages de plus en plus.

Alors que tout indique aujourd'hui qu'une maîtrise publique des marchés financiers et bancaires est indispensable, le gouvernement, Nicolas Sarkozy en tête - injecte des milliards dans les caisses des banques sans aucune contrepartie sérieuse.

Parce que le budget 2009 favorisera l'amélioration de la vie de la cité à tous les niveaux, on peut dire qu'il sera un budget de résistance à la politique de crise et de casse sociale du gouvernement ■

**GROUPÉ "PARTI DE GAUCHE ET APPARENTÉS"**

## Un nouveau groupe politique au Conseil municipal

**Thierry Semanz**

Lors du Conseil du 28 janvier, un nouveau groupe politique est né : "Parti de Gauche et apparentés". Il est composé de 6 des 10 élus de l'ex-groupe socialiste.

Nous avions déjà annoncé cette démarche à la presse et le DL s'en est fait l'écho, mais il nous est apparu nécessaire de nous en expliquer directement avec vous. Le Parti socialiste est sorti de son congrès de novembre sur une ligne de centre gauche ne permettant pas de répondre aux enjeux auxquels font face les Français et les Martinériens : crise sociale, économique, politique, économique et financière. Il nous a

été impossible de soutenir cette orientation. Il nous a fallu être honnêtes avec nous-mêmes, nos électeurs et nos engagements politiques.

Le choix de la majorité des militants du PS tourne le dos à ce qui nous y avait fait adhérer. Nous en prenons acte et continuons, sans rancœur ni amertume, notre route politique. Nous n'avons aucun adversaire à gauche.

Bien évidemment, nous continuerons à prendre toute notre place au sein de la majorité municipale car nous restons fidèles aux valeurs que nous défendons avec nos partenaires de la majorité ■

**GROUPÉ SOCIALISTE**

## Un budget solidaire et rigoureux

**Philippe Serre**

Le débat d'orientation budgétaire a permis d'y voir plus clair sur les intentions de chacun. Le groupe socialiste a exprimé son total accord avec les premières options prises par la municipalité en insistant sur la solidarité nécessaire dans cette période difficile et sur les points essentiels pour relever les 3 inquiétudes du moment : la crise, le désengagement de l'Etat, la casse des services publics. La crise touche d'abord les plus faibles. La situation de déséparation sociale qui se manifeste dans notre pays, et dont la situation aux Antilles est le triste exemple, doit nous faire prendre la mesure de la détresse que créent l'incertitude, les licenciements,

le cynisme du gouvernement et le mépris du grand patronat.

Face à cela, le gouvernement se désengage, laissant les collectivités plus en difficulté encore. Alors qu'il faudrait soutenir les politiques publiques de proximité, le gouvernement choisit l'inverse en faisant planer des menaces sur la taxe professionnelle comme sur les dotations.

Enfin, alors que les citoyens ont plus besoin des services publics pour faire face, la privatisation de la Poste, la casse généralisée des services publics de la recherche, de l'enseignement, de la justice... tout va dans un sens opposé, en dépit du bon sens. Le groupe socialiste pésera de tout son poids, dans ce contexte, pour un budget solidaire et rigoureux et se félicite de l'implication des citoyens dans la préparation budgétaire ■

**GROUPÉ PRG/MRC**

## Le Plu est en cours de réflexion

**Gilles Faury**

C'est l'occasion de prévoir l'avenir de notre commune, zones urbaines et naturelles, et de repenser l'implémentation du domaine universitaire dans le territoire communal. Le campus et le reste de la ville devront s'ouvrir l'un vers l'autre dans des quartiers intermédiaires où les populations concernées se rencontreront enfin. Cependant, ce remodelage devait s'harmoniser avec le plan campus du gouvernement, qui était en grande partie

un effet d'annonce : seulement un tiers du budget prévu est attendu. Effet d'annonce aussi pour le changement de statut des enseignants-chercheurs, en grève soutenue par les étudiants, qui déstabilisera l'activité des universitaires en instaurant une répartition de leur temps de travail entre enseignement et recherche... au choix du président de leur université. Nous attendrons au mieux l'impact de ces mauvais coups sur les projets de la ville ■







## LA NOTER Pharmacies de garde



### MARS

Les gardes des dimanches et jours fériés ont lieu de 9 h à 12 h, celles des lundis de 9 h à 12 h et de 14 h à 19 h. En dehors des heures d'ouverture, pour connaître la pharmacie de garde ouverte près de votre domicile, consultez le serveur vocal au 04 76 63 42 55.

## PROPRETÉ URBAINE Collectes

Les lundis et vendredis, ramassage des poubelles grisées : déchets publicitaires, non recyclables. Les mardis et jeudis, collecte des poubelles vertes : emballages plastique, aluminium, fer, papier et carton non souillés pour recyclage. Les mercredis et samedis, collecte des poubelles grisées dans les zones industrielles de la ville et des vertes le mardi. En ce qui concerne le Murier, le ramassage des poubelles grisées a lieu le lundi matin, tandis que les vertes sont collectées le jeudi matin.



## Déchetterie

Afin de se débarrasser des objets encombrants, déchets végétaux, les particuliers peuvent se rendre gratuitement à la déchetterie aux horaires suivants : - du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30 - vendredi et samedi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h, 74 avenue Jean-Jaures tél. 04 76 15 29 51. Attention, ces horaires d'été sont en place depuis le 1<sup>er</sup> mars.

### NOUVEAU !

## Secours populaire français



Désormais le local (18, rue Morcaud-Leyssieux) est également ouvert le deuxième samedi de chaque mois de 9 h à 12 h 30.

Le Secours populaire organise une collecte alimentaire le samedi 21 mars au MH devant le magasin Leclerc de Saint-Martin.

**ET MARTIN D'ÈRES, police nationale**  
143 rue de la République, 04 76 63 42 55  
**ET MARTIN D'ÈRES, police municipale**  
143 rue de la République, 04 76 63 42 55  
**ET MARTIN D'ÈRES, police municipale**  
143 rue de la République, 04 76 63 42 55

**Saint-Martin d'Hères**  
Centre de secours : 18 Police secours : 112  
**Police nationale (Hôtel de Grenoble)**  
04 76 50 40 40  
**Police nationale (Mairie)**  
04 76 54 62 36  
107 av. Benoît Fragonard, téléphone de 10 h à 17 h 45, du lundi au vendredi  
**Police municipale**  
04 38 24 85 80  
23, rue Dr-Roux, du lundi au vendredi de 8 h à 19 h et samedi de 8 h à 17 h  
**Maison communale**  
04 76 75 75 75  
143 rue de la République  
**Hôpital**  
04 76 75 75 75  
**Mairie de Saint-Martin d'Hères**  
04 58 58 91 11  
**SOS Médecins**  
04 58 70 70 70  
**Taxi banlieue**  
04 76 54 17 18

## Urgences

## HORAIRES Trésor public

Ouverture du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 16 h. Le vendredi de 8 h à 15 h. Place de la République, tél. 04 76 42 92 00

## Maison communale

Les services sont ouverts du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h (accueil mairie jusqu'à 18 h 15)

## Bureaux de poste

**Avenue du 8-Mai-1945**  
Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 15 et de 13 h 30 à 18 h sauf le mardi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 45 à 18 h. Samedi de 8 h 30 à 12 h. Tél. 04 76 62 43 50.  
**Place de la République**  
Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 15 et de 13 h 15 à 17 h 30, sauf le mardi de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h 30. Samedi de 8 h 30 à 12 h. Tél. 04 38 27 21 40.  
**Domaine universitaire** (avenue centrale)  
Du lundi au vendredi de 12 h 30 à 17 h 45. Fermé le samedi. Tél. 04 76 54 20 30

## CCAS

dredi matin de 9 h à 11 h à 04 76 12 19 28.

**Branche retraite** : la permanence n'est plus assurée au CCAS. Désormais, il faut se rendre à l'agence de Grenoble, 171 cours de la Libération, du lundi au vendredi de 13 h 30 à 17 h et le matin sur rendez-vous au 09 21 10 69 10.

**Agent de la sécurité sociale** : le mercredi de 8 h 30 à 11 h au CCAS, et de 14 h 30 à 16 h à la maison de quartier Louis-Aragon.  
**Aide information aux victimes** : tous les mercredis de 14 h à 16 h 30. Prendre rendez-vous à l'accueil du CCAS.

**Aide sociale légale** : les horaires d'ouverture du bureau (n° 21) sont modifiés. Désormais on peut s'y adresser les lundis de 13 h 30 à 16 h 30, mardis de 8 h 30 à 12 h et 13 h 30 à 16 h 30, et mercredi matin sur rendez-vous. Tél. 04 76 60 74 12, poste 74 18.

**Handicapés** : permanences hebdomadaires d'accueil, d'information, d'écoute d'orientation et d'accompagnement des personnes handicapées assurées par un travailleur social du Conseil général, tous les mardis de 9 h à 11 h au CCAS. Tél. 04 76 60 74 12

**Conseils**  
Conseiller juridique : les 1<sup>er</sup> et 3<sup>es</sup> lundis du mois, de 9 h à 11 h 45  
Conseiller civiil : tous les 2<sup>es</sup> jeudis du mois de 9 h à 12 h, salle Bru-maire au foyer D-Casanova, 104 avenue A-Croizat. Prendre rendez-vous en mairie au 04 76 60 73 73

**Permanences définitives**  
Service social Cram : la permanence n'est plus assurée au CCAS. Permanence au service social Cram 27 rue Magnin à Grenoble, sur rendez-vous au 04 76 12 19 28. Permanence téléphonique de ven-

## ANNÉE SCOLAIRE 2009/2010

## Inscriptions des enfants en CP



ous avez un enfant inscrit en grande section dans une école maternelle de Saint-Martin-d'Hères, celui qui aura 6 ans à la prochaine rentrée scolaire.

Les inscriptions au CP pour la rentrée 2009/2010 se déroulent comme suit :

- Sauf avis contraire de votre part, votre enfant sera automatiquement inscrit dans l'école élémentaire de secteur dont dépend la maternelle ;  
- courant mai 2009 la liste des enfants inscrits au CP sera affichée à l'école élémentaire du secteur ;  
- vous devrez alors prendre rendez-vous auprès de la directrice ou du directeur de l'école élémentaire afin de procéder à l'admission de votre enfant. Prévoyez de vous munir du livret de famille et du carnet de santé. Concernant les inscriptions scolaires sur un autre secteur, suite à un déménagement ou toutes autres situations, vous devez vous rendre au service enseignement, annexe 2 de la Maison communale, 135, avenue

## PERMANENCES

## Lutte contre les discriminations

Des représentants de la Haute autorité de lutte contre les discriminations et pour l'égalité, Halde, tiendront désormais des permanences dans les locaux du CCAS tous les jeudis de 14 h à 17 h. Les rendez-vous sont à prendre à l'accueil du CCAS, tél. 04 76 60 74 12

## ATTENTION

## Déménagement

Comme annoncé dans le précédent numéro, le service "Etat-Civil et démarches citoyennes" a déménagé provisoirement, le temps d'installation des machines nécessaires à l'établissement des documents biométriques et d'adaptation des locaux. Son nouveau emplacement est fleché. Merci de bien vouloir excuser les perturbations causées par ces travaux.

## EMPLOIS ÉTÉ 2009

## C'est maintenant !

La Ville propose environ 30 emplois d'été aux jeunes Martinérois en recherche d'activité salariée durant leurs vacances (juin à fin août).

Les missions seront les suivantes :  
- centre de loisirs du Murier, agents de service (restauration et entretien), gardien du centre, uniquement le week-end (travail de maintenance) ;  
- piscine municipale : agents de vestiaires à la piscine municipale, adjoint technique 2<sup>e</sup> classe (entretien des plages).  
Les postulants devront obligatoirement avoir 18 ans révolus pour être recrutés. Deux possibilités pour déposer sa candidature :  
- par courrier, adressé à Monsieur le Maire, Direction des ressources humaines, 111, avenue Ambroise-Croizat ;  
- par un imprimé de candidature à retirer à la Direction des ressources humaines, du lundi au vendredi de 13 h 30 à 17 h.

Le délai de dépôt des candidatures étant fixé impérativement au 31 mars, il est recommandé de postuler rapidement. Les candidatures des Martinérois n'ayant jamais travaillé dans les services municipaux pendant l'été seront examinées en priorité. Par ailleurs, les Martinérois titulaires du BAFA ou en cours de formation, intéressés par l'encadrement et l'animation des enfants et des adolescents devront retirer un imprimé de candidature au service enfance, 5, rue Anatole-Franck à Saint-Martin-d'Hères. Les candidatures reçues avant le 30 avril seront examinées en priorité.

## VACANCES DE PRINTEMPS

## Accueil de loisirs du Murier



Le centre du Murier est un lieu privilégié à Saint-Martin-d'Hères qui permet une découverte de l'environnement. L'accueil de loisirs tend à rechercher l'autonomie de l'enfant sur la prise en charge de ses loisirs tout en lui permettant de passer un agréable moment de détente.

Le centre accueille des enfants de 3 à 14 ans non évolus. Le personnel d'encadrement est composé d'animateurs diplômés ou en cours de formation, conformément à la législation Jeunesse et Sports.

Les vacances de Printemps seront placées sur le thème des "Sciences & Techniques". Le moment est venu de comprendre le "pourquoi du comment" du monde qui nous entoure, des cycles de la Nature. Découvertes, observations, expérimentations, fabrications... Joinus aux apprentis scientifiques !

**Fonctionnement : du lundi 6 au vendredi 10 avril et du lundi 14 au vendredi 17 avril.**  
**Les inscriptions seront prises du 16 au 27 mars**, aux lieux suivants : service enfance (5 rue Anatole-Franck) ; espace Elsa-Triolo (7 rue Elsa-Triolo) ; maison de quartier Paul-Bert (4 rue Chopin) ; maison de quartier Gabriel-Péri (16 rue Pierre-Brossolette) ; maison de quartier Romain-Rolland (5 av Romain-Rolland) ; maison de quartier Louis-Aragon (27 rue de Chante-Grenouille) ; maison de quartier Fernand-Textier (163 av. Ambroise-Croizat).  
**Pièces à fournir** : carnet de santé (mise à jour des vaccins obligatoires) ; n° d'allocations familiales (impartir) ; livret de famille ; justificatif de l'autorité parentale en cas de vie maritale, séparation, divorce, etc ; prise en charge du comité d'entreprise (CE) ; carte d'activités municipales (à défaut les pièces nécessaires pour son établissement, avis d'imposition ou non-imposition)

# E.LECLERC



Tous les jours, depuis plus de 50 ans, E.LECLERC se bat pour faire baisser les prix. Aujourd'hui, ce combat se poursuit pour rendre encore plus accessible à tous, le plus grand nombre de produits.

## Le "Ticket E.LECLERC"

Avec le "Ticket E.LECLERC", économisez de l'argent en tous d'achat cumulés avec la Carte E.LECLERC. Pour identifier des "Tickets E.LECLERC", venez retirer votre Carte E.LECLERC à l'ouverture de votre magasin. Carte 100% gratuite et disponible immédiatement.



Ce que vous payez à la caisse.

0,00 € - Ticket E.LECLERC 20%

0,00 € (2)

Ce que ça vous coûte vraiment grâce au "Ticket E.LECLERC".

Du **POUVOIR D'ACHAT** **TOUT de SUITE !**

## La Marque Éco+



UNE MARQUE ÉCONOMIQUE ! La garantie d'acheter toute l'année des produits aux prix les + bas dans votre magasin E.LECLERC. UNE GAMME COMPLÈTE ! Le choix parmi + de 700 produits dans l'ensemble des rayons de votre magasin E.LECLERC. DES PRODUITS CONTRÔLÉS ! Des achats en toute confiance sur des produits régulièrement contrôlés.

## La Marque Repère

Fruits de l'engagement E.Leclerc pour défendre chaque jour votre pouvoir d'achat, les produits Marque Repère permettent, à qualité équivalente, une économie de 25 % à 35 % (1) en moyenne sur le budget consacré aux courses.

La Marque Repère propose une sélection de produits avec 20 % en "Ticket E. Leclerc" dans ce catalogue.



Retrouvez les prix de tous les produits Marque Repère sur le site [www.marquerepere.com](http://www.marquerepere.com)

(1) La Carte E.LECLERC fonctionne dans tous les magasins participants et sur certains de vos achats au comptant. Les "Tickets E.LECLERC" sont attribués de la Carte E.LECLERC en fonction des "Tickets E.LECLERC" ayant été utilisés. Le montant de vos achats est limité à celui de vos "Tickets E.LECLERC". Dans le cas contraire, il y aura lieu de verser le montant restant. Pour plus d'informations consultez le règlement sur [www.marquerepere.com](http://www.marquerepere.com). (2) Le montant des achats effectués avec la Carte E.LECLERC est limité à 1000 € par semaine. Les "Tickets E.LECLERC" sont attribués de la Carte E.LECLERC en fonction des "Tickets E.LECLERC" ayant été utilisés. Le montant de vos achats est limité à celui de vos "Tickets E.LECLERC". Dans le cas contraire, il y aura lieu de verser le montant restant. Pour plus d'informations consultez le règlement sur [www.marquerepere.com](http://www.marquerepere.com).



## E.LECLERC SAINT MARTIN D'HERES

Ouvert du lundi au jeudi de 8h30 à 12h30 et de 14h00 à 19h30, vendredi de 8h30 à 20h00 et samedi de 8h30 à 19h30.

# BONS D'ACHAT

à utiliser dans votre parapharmacie



Pour 45 € d'achats ou plus effectués du 11 au 24 mars 2009, je profite d'une remise de 10 € sur mes prochains achats à effectuer du 6 avril au 5 mai 2009.

bon d'achat

A UTILISER DANS VOTRE PARAPHARMACIE E.LECLERC

**1** j'achète du 11 au 24 mars 2009



Montant minimum d'achats 45 €

= Bon d'achat

**2** Je reviens du 6 avril au 5 mai 2009

j'économise **10 €**

## la parapharmacie E.LECLERC

Une équipe performante de Docteurs en pharmacie et de conseillers à votre écoute.

Venez découvrir les nombreuses offres dans

la parapharmacie E.LECLERC

## E. LECLERC ECHIROLLES - ESPACE COMBOIRE

Ouvert du lundi au samedi de 8h30 à 21h00

(1) Offre valable uniquement du 6 avril au 5 mai 2009 sur tous les produits de votre Parapharmacie E.LECLERC, en présentation du lot de 100 unités minimum de vos achats effectués du 11 au 24 mars 2009, dans cette même Parapharmacie E.LECLERC. Ce bon d'achat n'est valable qu'une seule fois. Dans le cas où le lotier traite des produits que vous avez choisis en dépassant plus de 10 €, il y aura lieu de verser le montant restant.